



Der wiedergefundene Garten

Zeitung zur Verlangsamung der Zeit

P.b.b. Verlagspostamt 4644 Scharnstein/Almtal Preis: € 1,-
Ausgabe 1/08 Frühling 14. Jahr Österreichische Post AG / Sponsoring Post GZ 02Z030709 S

Absenderadresse: A-4645 Grünau im Almtal ≈ Fischereckstr. 30

Post vom Märchenerzähler an

Grünau im Almtal, Winter 2008

Einen glücklichen Tag!

Einer erzählte einer weisen Frau, was er alles vorhabe im Leben, was er für die Menschheit tun wolle, welche Pläne er schmiede. »Und wann willst du damit beginnen?« fragte sie ihn. »Ach,« sagte der Mann »das hat noch Zeit. Wir werden schon sehen, wann die Gelegenheit dazu kommt!« - »Die Gelegenheit dazu kommt nicht.« lachte die Weise: »Die Gelegenheit ist da!«

Solche Geschichten machen Lust auf mehr - und das gibt es auch: Bei der **Premiere des neuen Programms mit Schelmengeschichten vom weisen Narren Nasreddin Hodscha** am 31. Jänner in Passau. In der sagen-haften Stunde von Radio Oberösterreich und Radio Salzburg im Feber. Aber auch beim viel-sprachigen Abend »3 Sprachen ~ A Gschicht« am 4. April in der Welser Stadthalle.

Eine Nacht lang - in den Abend hinein und in den Morgen hinaus - sind von 5. auf 6. April in Vorarlberg wieder **Märchen** zu hören. Spannend dürfte einmal mehr die Zusammenarbeit mit dem Jugendorchester Frohnleiten werden. In Wort, Klang & Gesang wird da ein vermeintlich vertrautes Märchen erzählt, und klingt dann doch ganz anders. Die schauspielerische Inszenierung durch Erika Haring gibt dem Ganzen mit einigen gekonnt-originellen Überraschungen noch zusätzliche Würze.

Für den **Sommer** laufen schon die Vorbereitungen für **neue Märchen-Touren**: Am 18. Juli bei Vollmond über die Hügel der Südsteirischen Weinstrasse, am 16. August im Nationalpark Gesäuse. Für den August ist auch eine Erzählnacht mit »Losen am Redenden Stein« im Toten Gebirge geplant.

Sobald die Einzelheiten fixiert sind wird alles Weitere **unter www.maerchenerzaehler.at** nachzulesen sein.

Mit besten Grüßen aus dem Almtal,

Uehring



Ein Schüler fragte seinen Meister wie tief der Fluss der Erkenntnis sei.
»Drei Zoll« antwortet der Meister.
»Wer kann denn in diesem Fluss schwimmen?«
»Die Berge!«

PS: **Speziell für Schulen** haben wir für den Andersen-Tag ein Programm mit wenig bekannten heimischen Volksmärchen vorbereitet: »**Prinz Schmetterling**« für Kinder von 6 bis 9, und »**Hexenkraft & Drachenfeuer**« für Kinder von 10 bis 12 Jahren..

VOR LANGER, LANGER ZEIT, WÄR'S GESTERN, ODER ...

Märchenabende im Winter und ...

DIE SAGEN-HAFTE
STUNDE
IN RADIO
OBERÖSTERREICH
UND
RADIO SALZBURG
JEWELS
VON 20 BIS 21 UHR

~

Radio OÖ.,
Sa, 2. Feber
Radio Salzburg,
Do, 7. Feber
»DIE FRUCHT
DES
JUNGEN BAUMES«
Verblüffende
Geschichten
aus Ost und West
Gast im Studio:
Christian Kayed,
Erzähler mit palästi-
nensischen Wurzeln

~

Radio OÖ.,
Sa, 1. März
Radio Salzburg,
Do, 6. März
»IM ZAUBERGARTEN«
Frühlingsmärchen
aus den Alpen

31. Jänner, Do, Passau,
Altes Bräuhaus (bei der Hängebrücke), 20 Uhr
»UM GOTTES WILLEN!«
Noch mehr pfiffige Schelmengeschichten vom
weisen Narren Nasreddin Hodscha,
türkisch-österreichisch erzählt von
Helmut Wittmann & Mehmet Dalkilic,
Musikalisch bringen dazu die 3+ Tenöre aus
Grünau im Almtal den Saal zum Swingen.
Die 3+ Tenöre sind Stefan Pührer, Clemens Weidinger
und Georg Moser mit ihren Tenorhörnern,
sowie Julian Moser am F-Bass.
Karten unter 0(049)-851-4905252

~

13. Feber, Mittwoch, Grünau im Almtal, OÖ.
Kasberg, Sonnalm, 14.30 Uhr
»DER WUNSCH-MÄRCHEN-PUNSCH
IM WINTERWALD«
Wintermärchen, Sagen aus den Alpen oder
eine Schelmengeschichte gefällig?
Bei dieser Märchenrunde suchen Zuhörerinnen und
Zuhörer aus - und dann wird bei einem Becher
würzigem (alkoholfreiem) Punsch am Feuer erzählt.
Bei Schlechtwetter in der Sonnalm-Hütte.

~

14. Feber, Do, Valentinstag, Linz-Urfahr, 19.30 Uhr,
Saal der Pfarre St. Markus, Gründbergstraße 2
»QUELL IM MOOS & HONIGSTAB«
Erotische Volksmärchen und liederliche Lieder
Teil 2 - wieder nur für Erwachsene
Musik: Angela Stummer, Harfe,
Franz Bernegger, Dudelsack
Karten im Pfarrsekretariat unter 0732-246377

~

7. März, So, Otttnang OÖ.
Gh. Plötzeneder, Bergern, 19 Uhr
»DRACHENSCHWARM & FEENLIST«
Ein Abend mit Volksmärchen und Musik
von Musikschülerinnen und -schülern aus Otttnang
veranstaltet vom Imkerverein Otttnang.

~

20. März, Gründonnerstag, Grünau im Almtal, OÖ.
Kasberg, Sonnalm, 14.30 Uhr
»ROSENMUND & DRACHENHAUT«
Eine Erzählstunde mit Sagen aus dem Almtal
und Volks- und Zaubermärchen aus aller Welt
zum Weltgeschichtentag.
Bei Schlechtwetter in der Sonnalm-Hütte.
Weitere Infos unter www.kasberg.at

~

4. April, Freitag, Wels, OÖ.
Stadthalle, 20 Uhr
»3 SPRACHEN ~ A GSCHICHT«
Ein Abend mit Märchen aus 4 Ländern in 3 Spra-
chen, nein eigentlich sind es 4.
Helmut Wittmann erzählt im lebendigen Dialog
mit Erzählerinnen und einem Erzähler,
tschechisch~österreichisch
gemeinsam mit Helena Swobodowa,
russisch~österreichisch
gemeinsam mit Aneta Marie Busmic,
türkisch~österreichisch
gemeinsam mit Mehmet Dalkilic.
Musik: Die Saitnswinger
Eine Veranstaltung im Rahmen der Lesetopia.

~

5. bis 6. April 08, Rankweil, Vbg.
Bildungshaus Batschuns,
»... UND SIE LACHTE ROSEN UND JASMIN«
Eine Erzählnacht mit Märchen vom blühenden
Leben.
So wie das keimende Frühjahr aus der eisigen
Kälte des Winters hervorbricht, wollen auch
Wohlsein und Glück im Leben immer wieder neu
gewonnen und ausgekostet werden.
Davon wird in den Abend hinein und in den Mor-
gen hinaus erzählt, mit einer Schlafenspause von
nach Mitternacht bis zum Morgengrauen.
Spielt das Wetter mit, machen wir von ca. 20 Uhr
bis 21.30 Uhr eine Laternen-Wanderung über eine
Wiese hoch über dem Rheintal.
Musik & Lieder zum Mitsingen & Tanzen:
Veronika Ortner-Dehmke, verschiedene Flöten.
Infos & Anmeldung direkt im Bildungshaus
Batschuns unter Tel. 05522-44290-0

... WAR'S HEUT'!?

... in den Frühling hinein!

3. Mai, Sa, Deutschfeistritz, Stmk.
Sensenwerk, 18 Uhr

4. Mai, So, Frohnleiten, Volkshaus, 18 Uhr
»HÄNSEL & GRETEL«

Ein Konzert nach der Märchenoper von Engelbert
Humperdinck in Wort, Klang & Gesang,
in Zusammenarbeit mit dem
Jugendorchester Frohnleiten.
Musikalische Leitung: Angelika Schwab-Orel
Inszenierung: Erika Haring



8. Mai, Do, St. Peter in der Au, NÖ.,

»DER KLINGENDE BAUM«

Märchen aus Niederösterreich
im Rahmen des Erzählkunstfestivals
Fabelhaft!Niederösterreich (5. bis 14. Mai)



10. Mai, Samstag, Jelení Vrchy / Hirschbergen –
Böhmerwald, CZ, Zufahrt aus Österreich:
von Ulrichsberg über Schöneben, OÖ.
Setkání s tradicí - Begegnung mit der Tradition
mit der Volkstanzgruppe Libin-S Prachatice
12.30 und 15 Uhr,

»O VODNÍKOVI Z PLAVEBNÍHO KANÁLU
VOM WASSERMANN IM SCHWEMMKANAL«

eine zweisprachige Erzählrunde mitten im Böhmer-
wald, im Rahmen der Schauschwemme am
Schwarzenbergschen Schwemmkanal.
Helena Svobodová & Helmut Wittmann erzählen
im Dialog Volksmärchen aus dem Böhmerwald.

Bei Schlechtwetter im Gasthof in Hirschbergen.
Tipps zur Anreise unter www.maerchenerzaehler.at



23. und 24. Mai, Bad Zurzach, Schweiz,
Auftritte im Rahmen des Festivals

»MUNDART«

zusammen mit vielen anderen Erzählerinnen
und Erzählern aus Österreich, Deutschland und
der Schweiz,
initiiert vom Schweizer Erzähler Jürg Steigmeier,
Infos & Karten unter www.mundart-zurzach.ch



31. Mai, Samstag, Grünau im Almtal, OÖ,
Schindlbachgut, Heuboden, 20 Uhr,

»DIE ZAUBERFLÖTE ~ DAS MÄRCHEN«

Die OÖ. Bläuersolisten spielen die Musik der
Zauberflöte nach den originalen Partituren von
Joseph Heidenreich (1753 - 1821) auf Holzblas-
instrumenten.

Helmut Wittmann erzählt dazu die Geschichte der
Zauberflöte als das was sie vor allem auch ist - ein
Märchen. Karten unter Tel. 07616-8268



Irrtümer & Änderungen vorbehalten.
Aktuelle Infos zu diesen und allen weiteren
Terminen, sowie Hörproben der CDs & mehr unter

www.maerchenerzaehler.at

DIE SAGEN-HAFTE
STUNDE
IN RADIO
OBERÖSTERREICH
UND
RADIO SALZBURG
JEWEILS
VON 20 BIS 21 UHR



Radio OÖ,
Sa, 5. April
Radio Salzburg,
Do, 11. April,
»DER MACHT
WAS ER WILL«
Überlieferungen
zu Sinn & Unsinn
des Lebens



Radio OÖ,
Sa, 3. Mai,
Radio Salzburg,
Do, 8. Mai,
»DIE ROSENJUNGFRAU«
Liebesmärchen zum
Wonnemonat

GEDRUCKT

MIT FREUNDSCHAFTLICHER
UNTERSTÜTZUNG VON

PECHO DRUCK
LINZ

▼ Die CDs gibt's nur bei uns! - Tel. + Fax 0(043)7616-8107 - Die Bücher überall im Buchhandel!



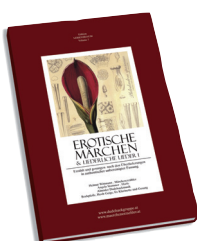
CD G'SCHEIT ~ DUMM

Pfiffige Schelmengeschichten vom weisen Narren Nasreddin Hodscha, türkisch-österreichisch erzählt von Mehmet Dalkilic und Helmut Wittmann & mitreissender (Volks)Musik.
60 Min. € 18,-



CD »DIE ZAUBERFLÖTE
~ DAS MÄRCHEN«

Die öö. Bläuersolisten spielen die Musik der Oper auf Holzblasinstrumenten. Eingewoben wird die Zauberflöte erzählt als das was sie ist - ein Märchen. € 18,-



CD »EROTISCHE
MÄRCHEN I«

Unbereinigte Volksmärchen & liederliche Lieder, mit Angela Stummer, Harfe & der Almtaler Dudelsackmusik - über 60 Min. € 18,-



CD »ZAUBERMÄRCHEN«
VOL. 2

Angela Stummer webt in diese feine Auswahl beeindruckender Überlieferungen den Klang der Harfe hinein, über 70 (!) Min., € 18,-



WO DER
GLÜCKSVOGEL SINGT

Volksmärchen und Schelmengeschichten für ein ganzes Leben. 240 Seiten, dunkelgrün gedruckt, mit Leseband, im handlichen Format, Ibero Verlag, € 19,-

🔊 Hörproben und ausführliche Infos zu diesen und weiteren Büchern und CDs unter www.maerchenerzaehler.at ▲

»NICHTS BESCHREIBT DIE MENSCHLICHE NATUR BESSER,
ALS DIE GESCHICHTE DES ARMEN BETRUNKENEN, DER SPÄT NACHTS
AUSSERHALB EINES PARKS AM ZAUN RÜTTELT UND SCHREIT:
LASST MICH HIER RAUS!«

Über hochweise Erkenntnis aus verrückten Geschichten.

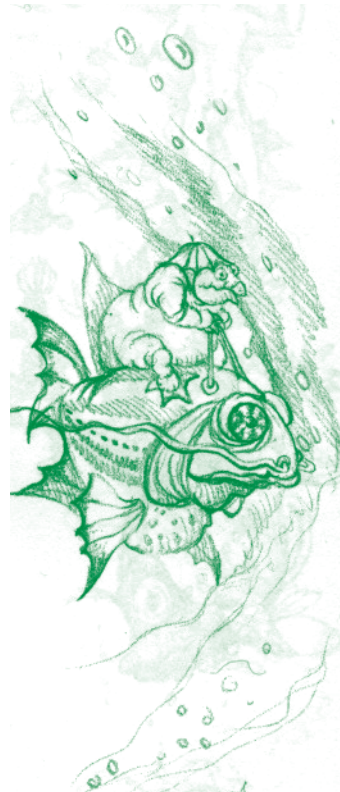
Sie sind DIE Kraftnahrung für den Geist, diese herzerfrischend verrückten Geschichten. Mit Eindringlicher Klarheit führen sie uns die unbewusste Dummheit vieler selbstverständlich gewordener Lebenshaltungen demonstrativ vor Augen.

Mag sein, dass diese Geschichten für Manche nur ein mehr oder weniger guter Witz sind. Andere wieder gewinnen daraus verblüffende Erkenntnisse. »Wenn der Weise auf den Mond zeigt, sieht der Dummkopf nur den Finger.« sagt ein orientalisches Sprichwort.

Aber gleich wie die Geschichten aufgenommen und verarbeitet werden: Sie wirken allemal. Und das ist wohl die Hauptsache. Freilich juckt es manche, sich die Verrücktheit der Geschichten auch mit dem Verstand zu erklären. Und wieder ist es eine orientalische Quelle, die dieses Unvermögen bildhaft schildert:

Ein Schüler meinte einmal zu seinem Meister: »Du erzählst uns so viele wunderbare Geschichten. Wir spüren, dass darin tiefe Wahrheiten verborgen sind. Aber wir können all das, was darin steckt, nicht wirklich erfassen. Erkläre uns doch die Gleichnisse und die Symbole, damit wir mehr davon haben!« - »Hör zu,« sagte da der Meister, »Das ist als ob du am Markt eine köstliche Frucht kaufst. - Du bezahlst. Daraufhin schneidet sie

der Händler vor deinen Augen auf, zerteilt und isst sie mit größtem Genuß. Er erklärt dir in blumigen Worten wie gut sie geschmeckt hat. Und gibt dir die leere Schale.«



Manchmal sind es gerade die absurdesten Geschichten, die die erstaunlichsten Erkenntnisse auslösen.

Na dann: Wohl bekomm's! Das Schöne an diesem Schmaus für Geist und Herz ist, dass Wissen und Erkenntnis auf eine spielerisch geistreiche Weise vermittelt werden.

Ein Mann betonte bei einem Gespräch die Wichtigkeit von Willenskraft und Anstrengung. Ein Anderer meinte dazu: »Aber die wichtigsten Dinge im Leben lassen sich damit nicht erreichen.« - »Wieso!?!« fragte der Angesprochene barsch. »Du kannst mit Willenskraft Essen in deinen Mund stecken« sagte der Andere, »aber du kannst mit Willenskraft keinen Appetit bekommen. Du kannst dich mit Willenskraft ins Bett legen, aber du kannst damit nicht einschlafen. Du kannst mit Willenskraft ein Kompliment machen, aber du kannst damit nicht Bewunderung wecken. Und du kannst dir mit Willenskraft Wissen anlernen, aber wahre Erkenntnis kannst du damit nicht gewinnen.«

Zur guten Letzt: Ein Meister ging mit seinem Schüler im Mondschein durch einen Garten. »Was für eine Stille!« flüsterte der Schüler. »Sag nicht wie still es ist.« meinte der Meister, »Sag lieber: Ich höre nichts.«

Anthony de Mello
»EINE MINUTE UNSINN«
Weisheitsgeschichten
Herder spectrum,
6,20

~

Nossrat Peseschkian
»DAS LEBEN IST EIN
PARADIES«
zu dem wir den
Schlüssel finden können
Herder spectrum
6,20

Die CD

GSCHIEHT ~ DUMM
Schelmengeschichten
vom weisen Narren
Nasreddin Hodscha,
türkisch-österreichisch
erzählt von Mehmet
Dalkilic & Helmut
Wittmann, musikalisch
begleitet vom Ensemble
»Die Saligen«, Salzburg,
»Sornay«, Tatarstan, und
»Die Punte«, OÖ.
18,-

~

Jean Claude Carrière,
»DER KREIS
DER LÜGNER«
Die Weisheit der Welt
in Geschichten
Diana Verlag,
ist leider nur mehr
antiquarisch erhältlich!